

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

2024. április 15-i üléséről

12-14/2024. (04. 15.) sz. határozat

Készült: A Ceglédberceli Polgármesteri Hivatal (2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.) Tanácstermében a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2024. április 15-i üléséről.

Helye: Polgármesteri Hivatal Tanácssterme

Jelen vannak:

Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Rajs László

Pálné Fehér Marianna

Meghívottak:

Nagy Károlyné jegyző

Napirendi pontok:

1.) A Frohe Kinder Tanzgruppe támogatási kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

2.) A Frohe Kinder Tanzgruppe támogatási kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

3.) Meghívás Császártöltésre

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

4.) Egyebek

Szeidl Veronika CNNÖ elnök köszöntötte a testületi ülésen megjelenteket. Megállapította, hogy a testületi tagok 3 fővel vesznek részt az ülésen, a testület határozatképes. Javasolta, hogy a Képviselő-testület jegyzőkönyv hitelesítőnek Pálné Fehér Marianna képviselőt válassza. Kérte a képviselőket, ha egyetértenek a javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással Pálné Fehér Marianna képviselőt jegyzőkönyv hitelesítőnek választotta.

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: A kiküldött meghívóban a jelenlévők tájékoztatva lettek a napirendi pontokról, melyekben módosítást nem javaslok.

Kérem a testületi tagokat, ha egyetértenek a napirendi pontok tárgyalásával, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a napirendi pontok tárgyalását elfogadta.

1. napirendi pont

A Frohe Kinder Tanzgruppe támogatási kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Az írásos anyagot a testületi tagok megkapták. A Frohe Kinder Tanzgruppe vezetője, Molnár Lászlóné azzal a kéréssel fordult a képviselőkhöz, hogy a táncsoportba újonnan belépő gyermekek és a régi tagok a FLOWers életmódműhelyben megrendezésre kerülő kézműves foglalkozáson részt tudjanak venni. A foglalkozáson való részvételhez 30.000,- Ft támogatást kérnek a nemzetiségi önkormányzattól. A fő cél, hogy megismertessék a táncos gyermekekkel a ceglédberceli motívumvilágot és megtanítsák őket a „petn” – hagyományos sváb nyaklánc - készítésére. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 12/2024. (04.15.) határozata

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a Frohe Kinder Tanzgruppe kézműves foglalkozáson való részvételét és 30.000 Ft-ot biztosít a CNNÖ 2024. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Határidő: 2024. december 31.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

2. napirendi pont

A Frohe Kinder Tanzgruppe támogatási kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Az írásos előterjesztést és a mellékleteket a jelenlévők megkapták. A táncsoport vezetője azzal a kéréssel keresett meg mindet, hogy fellépő ruhák beszerzésében segítsünk. 17 éve működik a táncsoport és vannak olyan viseleti darabok, amik már elhasználódtak. Jelenleg 8 pár berceli kék harisnya beszerzése vált szükségessé, melynek darabára 1090,- Ft. Nagy szükség lenne továbbá 3 fiú fellépő kalapra, ennek darabja 10.000,- Ft. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
13/2024. (04.15.) határozata

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a Frohe Kinder Tanzgruppet a fellépő ruhadarabok beszerzésében és 38.720 Ft-ot biztosít a CNNÖ 2024. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Határidő: 2024. december 31.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

3. napirendi pont

Meghívás Császártöltésre

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Szeidl Veronika CNNÖ elnök: Az írásos előterjesztést és a mellékleteket a jelenlévők megkapták. A CNNÖ meghívást kapott Császártöltésre a IV. Sváb Ételek Fesztiválja elnevezésű rendezvényre, melyet 2024.06.15-én fognak megrendezni. A korábbi években tett látogatásunk és a Ceglédberceli ételek nagy sikere után nagyon örültünk a meghívásnak. Ismét két csoporttal szeretnénk részt venni a rendezvényen, a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület Örömsapatával, valamint a Ceglédberceli Nemzetiségi Kórusal. A részvétel költségeinek fedezetét a CNNÖ biztosítja. Az előzetes egyeztetések alapján a buszköltség mindösszesen 254.000,- Ft, a főzéshez szükséges alapanyagok költségének fedezésére 50.000,- Ft-ot javaslok biztosítani.

Kérdés, hozzászólás nem volt, Szeidl Veronika CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslatokkal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatokat hozta:

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
14/2024. (04.15.) határozata

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja Ceglédbercel község bemutatkozását és nemzetiségi csoportjainak részvételét Császártöltésen, a „IV. Sváb Ételek Fesztiválján”. A részvétel költségeinek fedezetére 300.000 Ft keretösszeget biztosít a 2024. évi általános tartaléka terhére.

Határidő: 2024. december 31.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök


4. napirendi pont **Egyebek**

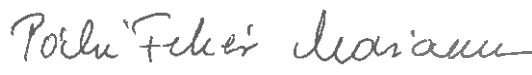
Szeidl Veronika CNNÖ elnök: A Német Dalkör levélben tájékoztatott, hogy az előző ülésünkön támogatott II. Német Énekverseny rendezvényük időpontja változott, a II. Német Énekverseny 2024. május 22-én kerül megrendezésre.

Részt vettem az ÉMNÖSZ konferenciáján, ahol a választásokkal kapcsolatos tájékoztatót hallgattam meg, melyről az érintetteket tájékoztattam. Előre láthatóan még várható további előadás a választásokkal kapcsolatban.

Több hozzászólás és napirendi pont nem lévén Szeidl Veronika CNNÖ elnök az ülést bezárta.

K.m.f.


Szeidl Veronika
CNNÖ elnök


Pálné Fehér Marianna képviselő
jegyzőkönyv hitelesítő

J E L E N L É T I Í V

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. április 15-i üléséről

1.) Szeidl Veronika

.....
Szeidl Veronika

2.) Rajs László

.....
Rajs László

3.) Hanák Csaba

.....

4.) Pálné Fehér Marianna

.....
Pálné Fehér Marianna

Meghívottak:

1.) Török József polgármester

.....

2.) Nagy Károlyné jegyző

.....
Nagy Károlyné

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédercel.hu



MEGHÍVÓ

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
2024. április 15-én (hétfőn) 16 órakor tartja ülését**

Helye: Polgármesteri Hivatal

Napirendi pontok:

1.) A Frohe Kinder Tanzgruppe támogatási kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

2.) A Frohe Kinder Tanzgruppe támogatási kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

3.) Meghívás Császártöltésre

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

4.) Egyebek

Ceglédbercel, 2024. április 12.

Szeidl Veronika sk.
CNNÖ elnök



**Az előterjesztések az elektronikus felületre feltöltésre kerültek és ott megtekinthetők.
Amennyiben a megnyitással kapcsolatban probléma merül fel kérjük, hogy Balogh
Norbertet a 06-70-934-4470-es telefonszámon keressék.**



Szám:

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2024. április 15-i ülésére

Tárgy: A Frohe Kinder Tanzgruppe támogatási kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Frohe Kinder Tanzgruppe vezetője, Molnár Lászlóné azzal a kérelemmel fordult a tisztelt Képviselő Testülethez, hogy támogassa a gyerekek kézműves foglalkozáson való részvételét egyszeri 30.000 Ft-tal.

A táncsoport gyermekei egy kézműves foglalkozáson szeretnének részt venni. Az esemény helyszíne a Flowers Életmód Műhely lenne. (2737 Ceglédbercel, Ady Endre utca 3.)

Céljük, hogy az újonnan belépő gyerekeknek és a korábbi tagoknak bemutassák a ceglédberceli német nemzetiségi használati tárgyakon alkalmazott motívumvilágot, és azokat megismerve, alkalmazva saját alkotásokat hozzanak létre. Másik céljuk, hogy megismerkedjenek a nyaklánc, vagyis a „Petn” készítés technikájával.

Erre az alkalomra 30.000 ft hozzájárulást kérnek a tisztelt Képviselő Testülettől.

Kérem a napirend megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a Frohe Kinder Tanzgruppe kézműves foglalkozáson való részvételét és 30.000 Ft-ot biztosít a CNNÖ 2024. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Határidő: 2024. december 31.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Ceglédbercel, 2024. április 11.

Szeidl Veronika s.k.

CNNÖ elnök





Szám:

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2024. április 15-i ülésére

Tárgy: A Frohe Kinder Tanzgruppe támogatási kérelme

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Frohe Kinder Tanzgruppe vezetője, Molnár Lászlóné azzal a kérelemmel fordult a tisztelt Képviselő testülethez, hogy támogassa fellépő ruha beszerzését.

A Frohe Kinder Tanzgruppe alsó tagozatos gyermekek hagyományörző tánc csoportja immár 17 éve működik. Ez idő alatt sok szép sváb viseleti ruhát vettek, varrattak pályázati pénzekből, és szülők segítségével is. Azonban folyamatosan szükség van bizonyos darabok pótlására, javíttatására, karbantartására. Hisz vannak darabok, melyek elkopnak, tönkremennek, cserére szorulnak.

Jelenleg 8 pár "berceli kék" harisnya beszerzése vált szükségessé, melynek darab ára 1.090 Ft. (Összesen a nyolc pár harisnya 8.720 Ft.)

Nagy szükség van fiú kalapokra, mert igen szegényes a készlet ebből. Darabja 10.000 Ft. A mostani fiú létszámhoz 3 db kalap vételére van szüksége a csoportnak. (Összesen a három kalap 30.000 Ft.)

Tisztelettel kéri, amennyiben módunkban áll, legyünk segítségükre a fenti tárgyak anyagi fedezetében. Ehhez összesen 38.720 Ft hozzájárulást kérnek a tisztelt Képviselő Testülettől.

Kérem a napirend megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja a Frohe Kinder Tanzgruppet a fellépő ruhadarabok beszerzésében és 38.720 Ft-ot biztosít a CNNÖ 2024. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

Határidő: 2024. december 31.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Ceglédbercel, 2024. április 11.

Szeidl Veronika s.k.

CNNÖ elnök



Tisztelt Nemzetiségi Önkormányzat, kedves Elnök asszony és kedves Képviselők!

A Frohe Kinder Tanzgruppe alsó tagozatos gyermekek hagyományörző tánc csoportja immár 17 éve működik. Ez idő alatt sok szép sváb viseleti ruhát vettünk, varrattunk pályázati pénzekből, és szülők segítségével is.

Azonban folyamatosan szükség van bizonyos darabok pótlására, javíttatására, karbantartására. Hisz vannak darabok, melyek elkopnak, tönkremennek, cserére szorulnak.

Jelenleg 8 pár "berceli kék" harisnya beszerzése vált szükségessé, melynek darab ára 1.090 ft körül van. (Összesen a nyolc pár harisnya 8.720 Ft.)

Nagy szükség van fiú kalapokra, mert igen szegényes a készlet ebből. Darabja kb. 10.000 ft. A mostani fiú létszámhoz 3 db kalap vételére van szüksége a csoportnak. (Összesen a három kalap 30.000 Ft.)

Tisztelettel kérem, amennyiben módjukban áll, legyenek segítségünkre a fenti tárgyak anyagi fedezetében. Összesen 38.720 Ft.

Támogatásukat a gyermekek nevében is hálásan köszönöm:

Molnár Lászlóné, csoportvezető.

Ceglédbercel, 2024. 04. 08.



Szám:

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

2024. április 15-i ülésére

Tárgy: Meghívás Császártöltésre

Előterjesztő: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat meghívást kapott Császártöltésre a „IV. Sváb Ételek Fesztiválja” elnevezésű rendezvényre, 2024.06.15-re. A korábbi években tett látogatásunk és a ceglédberceli ételek nagy sikere után nagyon örültünk az ismételt megkeresésnek. A fesztiválon két csoporttal tervezünk részt venni, a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórossal és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület Örömcapatával.

A részvétel költségeinek fedezetét a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat biztosítja. Az előzetes egyeztetések alapján a buszköltség 200.000 Ft + ÁFA (254.000 Ft). Az ételfőző bemutatóra az alapanyagköltség kb. 50.000 Ft. (Meghívó és árajánlat mellékelve.)

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását!

Határozati javaslat

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva támogatja Ceglédbercel község bemutatkozását és nemzetiségi csoportjainak részvételét Császártöltésen, a „IV. Sváb Ételek Fesztiválján”. A részvétel költségeinek fedezetére 300.000 Ft keretösszeget biztosít a 2024. évi általános tartaléka terhére.

Határidő: 2024. december 31.

Felelős: Szeidl Veronika CNNÖ elnök

Ceglédbercel, 2024. április 11.

Szeidl Veronika s.k.

CNNÖ elnök





Veronika Szeidl <veronika.szeidl@gmail.com> márc. 20., Sze 23:06

címzett: Kovács

Kedves Betti!

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat nevében szeretnék árajánlatot kérni
2024.06.15-re Császártöltésre egy 50 fős busszal!

Köszönöm!

Szeidl Veronika

CNNÖ elnök



Kovács János márc. 21., Cs 8:56

címzett: én

Kedves Vera!

Az 2024 császártöltési út 200.000 Ft + áfa lenne 50 fős busszal. Összesen 254.000 Ft.

Köszönöm megkeresésed!

Betti

Császártöltés Község Polgármestere

Cím: H-6239 Császártöltés, Keceli u. 107.
Telefon: +36 78 443 320 / 22-es mellék
Fax: +36 78 543 321
E-mail: polgarmester@csaszartoltes.hu
www.csaszartoltes.hu



Polgármesteri Hivatal
Ceglédbercel

Erkezett: 2024 MÁRC 05.

Szám: H/2109-H/2024.

Ügyintéző: N. L.	Melléklet:	Előirat száma:
---------------------	------------	----------------

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

Szeidl Veronika elnök részére

Ceglédbercel

Pesti út 61.
2737

Tisztelt Elnök Asszony!

Császártöltés Község Önkormányzata és a Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat az előző évek nagy sikerére való tekintettel, az idei évben is megrendezi a Májusfa kitáncolással egybekötött IV. Sváb Ételek Fesztiválját.

Legfőbb célunk továbbra is az, hogy bemutatkozási lehetőséget biztosítsunk a meghívott településeknek, lehetőséget teremtve arra, hogy ezáltal megismerjék egymás ételeit, értékeit, szokásait, kultúráját.

Császártöltés Község Önkormányzata 50.000 Ft-tal támogatja a meghívott települések főzéséhez az alapanyagok költségeit. A rendezvényen 50 adag főételt kell megfőzni (1 adag=4 kóstolóadag), amit a nap folyamán a vendégek megkóstolhatnak.

Szeretettel meghívjuk Önt és településük lakóit 2024. június 15. napjára az IV. Sváb Ételek Fesztiváljára. Az ételbemutató mellett lehetőség van a település bemutatkozására is énekkar, tánc, zenekar formájában.

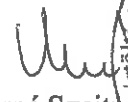

Az alábbi e-mail címen kérjük március 31-ig szíveskedjen jelezni részvételi szándékát: [sef@csaszartoltes.hu](mailto:szf@csaszartoltes.hu). A továbbiakban az információkat ezen az e-mail címen fogjuk megküldeni.

Bízunk benne, hogy részvételükkel színesítik a rendezvényünket!

Császártöltés, 2024. február 28.

Tisztelettel:


Takácsné Staller Judit
polgármester



Manhalterné Szeitz Orsolya
Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke


Nagy Károlyné - Jegyző

Feladó: Veronika Szeidl <veronika.szeidl@gmail.com>
Küldve: csütörtök 2024. április 11 21:14
Címzett: Pető Zsolt jegyző
Tárgy: CNNÖ 04.15.
Melléletek: 2. előterjesztés.doc; 1.1 melléklet.docx; 3. előterjesztés.doc; 1. előterjesztés.doc; 2.1 melléklet.docx; 3.1 melléklet.docx

Szia Erika!

Csatoltan küldöm a CNNÖ következő ülésére az anyagot.

1. Frohe Kinder Workshop
2. Frohe Kinder ruhabeszerzés
3. Császártöltés

A Workshop nem tudom, hogy maradjon-e így, mivel a gyerekek kézműves foglalkozásáról fog szólni a számla, vagy tők mindegy, hogy mi van a számlán, maradjon a workshop szöveg a kérelemben?

A Császártöltéssel kapcsolatban egyáltalán nincs összhang a képviselők között. Én megadnám az összeget, mivel nincs kilátásban más kérelem sem a kórus, sem a Kultúregyesület részéről, de a többiek kevesebbet adnának.

Viszont minket, CNNÖ-t hívtak meg. Akkor hogy jön az le, hogy küldünk két csoportot, de a buszt fizessék maguknak?

Nem tudom...

A levelüket be kell még szkennelnem!

Holnap beszélünk!

Szia!

Vera